中華民國廿二年六月三十日　星期五發行

金鋼鑽

□館址□　上海天津路慈安里五號　電話九〇六〇〇

今日一張售洋二分八厘

□第一千三百零九號□

定報價目
每日出一張增刊無定期中國境內全年五元半年二元八角每月六角日本同國外加倍均作大洋計算寄費在內

廣告刊例
封面（四十四字高）每天每行洋三角
報頭下（一寸二十六分）每天洋三元
內版（以一寸六分見方）每天洋一元

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄送之報紙

本報所刊各稿皆有版權及著作權禁止翻印轉載翻譯

Halla 1
Against Venereal Diseases
Sole Manufacturer:
HEROLD Aktiengesellschaft
Berlin, Germany.

德國　哈樂防毒油膏　詳細用法每管均有中西說明

德國柏林城漢羅爾建製藥廠最新發明
預防淋濁梅毒花柳性病唯一靈驗聖藥
經過德國衛生部医葯名家及世界著名医院精密考驗証明功力準確奏效
錫製軟管　攜帶輕便
味香無色　葯性不變
藥房及三公司均售
上海大賚行發行　四川路廿九號

日預算不敷

□增稅補補

東京廿八日、高橋藏相對編成明年度預算之重點增稅問題、其態度尚不能明確知悉、前次掘切翰長歷訪各閣員之結果、閣員無一人反對增稅者、其有力意見、均以實因財政基礎、從九年度增稅、亦非得已之舉、增稅之可否、雖不由閣議決定、然須由大藏省先決定方針、然後協議政府之態度、今閣員意見既傾向增稅、於大藏省之方針決定、亦有重大影響、且於預算編成之根本上、有重要意義云、（天天）

楊虎城之馬（雨青）

西安綏署楊虎城主任、有一快馬、色赤、通稱赤騮、蓋胭脂赤兎馬也、十九年入關時、得之於前陝主席劉郁芬、劉得自馬廷驤、爲西口名產、善馳、追風逐電、南北罕見其匹、人咸以火車頭呼之、顧神駿非凡、不易駕馭、鮮有能盡其力者、日前井岳秀師長來省、一見指爲千里駒、井氏自幼習騎術、以善騎名、僉以爲既遇伯樂、不可不一試千里馬、於是在習知馳驅數匝、往來如飛、果然名不虛傳、同好中嗜此道者、莫不以先覩爲快、並定於十六日下午六時、在豐圖、重試此馬、遠近聞習知者、爭往觀光、觀衆數千人實集習知園、楊主任暨各界要人、亦皆連袂前往、見觀衆過多、十分擁擠、有礙馳驅、隨調騎兵一排維持秩序、屆時井岳秀師長翩然蒞止、觀衆鼓掌雷動、其被稱火車頭之驊騮名馬、已經御者停驗以待、井氏於鼓掌聲中、飛身上馬、按轡徐行、始則從容往來、繼則飛奔馳騁、最後則風馳電掣、疾若憑虛而騰、每馳一過、聲轉數里、雞天時已晚、而觀衆興猶未盡云、

龍山王（武俠小說）　八（五一）　顧明道

第八回　萬里訪師人亡物在　龍山探母九死一生

因避清軍網羅、遂同老母逃竄塞外、彼時納年尚幼、祇有一老僕相伴、途中受盡苦辛、輾轉遷徙而至青海、不幸而老母中瘴氣之毒、棄納長逝、哀痛何似、顧未幾而老僕亦死、納遂不得不披薙爲僧、在此寺中、過梵唄生涯矣、又復遇一方外僧、僧居寺中、彼僧精嫺武藝、納遂從之學習、遂盡得其技、其後僧去、納仍勤練不輟、及年長、始知亡國之痛、更納一家爲胡虜屠戮之仇、此心耿耿、總未能忘、竊念天下之大、抱黍離之悲痛、種族之觀念者、豈無其人、不過屈居異族淫威之下、未敢發動、倘有人焉、揭竿而起、登高一呼、則三戶亡秦、一旅興夏、未嘗不可再見之於今日、然憾納入關察化之時、默察各地情形、胡虜防備嚴密、我漢人習於恬嬉、大多已懷苟安之念、

南洋郵資加價（心傻）

南洋郵資加價事、郵政總局奉交通部令、准於九月一日實行、據局長黃乃樞語記者、南洋郵件、爲國外郵件、每件郵資一角、惟爲優待僑胞、訂有優待條例、減收半價、嗣國外郵資遞增至二角五分、而南洋郵資則迄未稍增、現以郵政經費不敷甚鉅、故擬增加至一角二分半、所增雖至倍數、但其關係所及、僅汕廈廣州等處、且所增之數爲二角五分之半數、此議提出後、僑胞多起反對、而郵局亦顧及民艱、乃一再情商、幸得諒解、故准於九月實行、如此則郵局每年可增收十餘萬元云、

張宗昌遺妾再醮（于于）

張宗昌之第二十二遺妾李麗紅、前曾擬在前門外觀音寺青雲閣茶樓演唱大鼓、再鬻歌賣藝、以維生計、旋以張之家屬因該妾於領取三千元贍養費後、不數月藉口生計、重上舞台、不特與張之顏面攸關、而與當時給資遣散時、雙方言定之條件亦不符合、因此出而干涉制止、李麗紅以契約之關係、無法抵抗、遂中止出演、茲聞李麗紅於中止出演後、原擬變更芳名、赴津京等處鬻歌爲生、旋以時局不靖、遂亦作罷、最近經人介紹與山西某要人相識、某要人欲納李姬爲妾、李姬亦首肯、惟李之父母索價甚昂、某要人尚未承認、刻正由居間人撮合、然好事完成、爲時當不遠云、

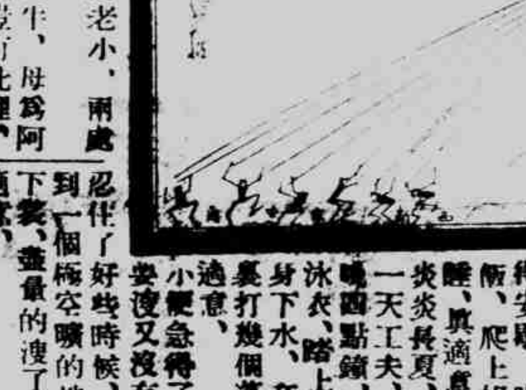
小說家之詩（逸梅）

清言雲玉

海虞二徐、成比諧漁洋兩崖、隨園香亭、蓋兄弟俱以才名、尤爲難得也、二徐者、天嘯居長、嘗主民權報黃花旬報筆政、以家庭隱痛、妻死女殤、逆拂之餘、乃作粵西之行、藉山水文字以消塊壘、凡年餘始歸、符其新著著述、成天嘯殘墨一書、其他巨著、尚有神州女子新史、太平建國史、則皆成於鼎革之際者也、小說有湖上百日記、鴛鴦夢等、膾炙人口、詩如倚湖漁父云、一舸烟波了此生。不求利亦不求名。阿儂只合湖邊住。却笑青山向入城。留別枕亞海上云、十年冷落故園春。一樓風塵寄此身。莫道哥哥行不得。須知弟亦客邊人。夜泊高峽山下云、除却巫山峽。乾坤此壯觀。風湍衝夢斷。瘴氣襲衣單。橫絕江南北。欽巇路屈蟠。猿吟夜更苦。添得客心酸。席次客有以行止見詢者、復成二絕云、我本天涯一楚囚。前塵後約兩悠悠。平生不作功名想。秋水盟心證白鷗。如此江山一醉休。管他將相與王侯。從今收拾閒愁緒。都付滄江日夜流。君嗜雀戲、夏日科頭跣足、與客作八圈十二圈爲樂、予識君於清華書局、曾求得其法書四尺聯一、作狂草如走龍蛇、爲六言句云、思似泉而吐鳳、筆如海以吞鯨、張諸紙帳側懸室中、不料於一二八之役失之、君又擅治金石、天涯淪落人印語、即其篆刻之經驗談也、君與戴季陶爲民權同事、故曾應聘任考試院事、一行作吏、不再從事稗史金石矣、

特奇的稱呼（陶宗祥）

南京地方呼姨爲母、叫姨太太、直如他處人呼小妾、似嫌太不尊重、白沙人呼母之姊妹不曰姨娘、而曰娘姨、未免與滬人呼女傭有些混合不分、常州人呼小孩爲小老、無錫人呼小孩爲老小、兩處適得其反、蒙古人呼父爲牛、母爲阿牛、以人當畜、豈有此理、北地人不但稱父爲爸爸、喚小兒所拉之屎亦叫爸爸、以人當糞、更是無理之至



噴飯語（徐知非）

某人於席間、覺鼻中癢甚、不能自主、方伸指入其中挖、及出、鼻毛三根亦隨之而出、席上諸客咸皺眉蹙額、若厭其穢者、某无奈、乃重將鼻毛插入鼻中、於是、客乃大譁、

眞適意（紀于）

夏天走遠路、走得口渴汗流、熱得要命、忽然走到一處陰涼的地方、吃了一大杯冰結濂、眞適意、（身體欠佳者千萬勿要吃）熱死人、雨夜天不得安歇、吃了早夜飯、爬上榻倒頭便睡、眞適意、炎炎長夏、工作了一天工夫、到了傍晚四點鐘、換了游泳衣、踏上跳板、縱身下水、在游泳池裏打幾個滾子、眞適意、小便急得了不得、要溲又沒有地方、忽然走到一個極空曠的地方、扯下袴、盡量的溲了一場、眞適意、三天沒有洗脚、脚趾內奇癢難熬、忽然弄到了一脚盆的湯水、馬上脫了襪、把脚浸下、十隻脚趾在水裏橫研豎研、眞適意、吃飯時間已過、飯沒有吃着、肚中飢腸轆轆、忽然有人送上一大碗不湯不冷的鶴粥、接上手立刻嘗落落的往喉嚨裏送、嚥下到肚子裏十分適意、耳朵裏覺得奇癢不堪、用手指去挖、又挖不到癢處、忽然拿到了一根耳扒子、直往耳朵裏爬、眞適意、美人拿了一個西瓜、剖開了刮了一大杯西瓜露、親手遞上來遞給我、我一口氣喝下、眞適意、背心上癢、叫一個情人來、伸手到衣裳裏來搔、眞適意、

民衆醫藥常識（陳士鐸）（九）

粟米亦名粱、俗呼小米、色有青黃、粒有粗細、種類不一、功用與秈秫二米略同、而性較涼、病人食之爲宜、稷者亦名穄、黍米北人呼爲黃米、以其色黃也、然亦有赤者、功與秈似、而性較溫、南方所無也、稷米一名高粱、俗呼蘆穄、甘涼清胃、補氣養脾、稷者名秫、治陽盛陰虛、夜不得寐、凡黍稷粟之稃者、皆可釀酒造餳、而南方稷米、但有不黏者耳、小麥麵甘溫、補虛乏、實皮膚、厚腸胃、強筋力、其實南方地卑、麥性黏滯、能助濕熱、時感及瘧痢疳疸脹脚氣痞滿痧脹肝胃痛諸病、並忌之、北麵重羅者良、造爲掛麵、可以致遠、病人食之新麥尤甚、惟單酵水造公蒸餅、較不助病、且可入藥、

湘繡譽滿新大陸（斯人）

芝加哥美術博覽會、湖南出品展覽室主任周鮮和（譯音）昨日宣稱、現在列於湖南出品展覽室之絲繡羅斯福肖像、轉以湖南省主席何健名義、贈送羅總統、此項出品公開陳列以來、最能引起一般人士之注意、蓋其技藝極爲精巧逼肖、參觀者多誤認爲羅總統之照片也、

怪鴨日產五卵（小芸）

景縣城東安陵住戶龔麗亭、養母鴨兩隻、平素隔二三日始產一卵、突於十五日、該二鴨竟產卵六個、十六日、其一隻鴨又產卵五個、二日共產十一個、蛋殼極硬、卵亦不小、一時轟動全村、均傳爲奇異云、

青紗帳起之日方（金剛）

日軍當局以青紗帳起、於[illegible]

測量綠島冰島之航線（瑛瑛）

現聞林白大佐正在考慮在本年夏季作綠島冰島之航[illegible]

昨早九時、召集[illegible]行、以淵樂汎阿、達利加航空公司所[illegible]之航空線、除以次陸軍[illegible]司令部[illegible]係首腦部開第一次聯席會議、討論參部決定在[illegible]軍內設置宣傳隊、[illegible]奉天省內之剿匪及宣傳[illegible]

[illegible]該航空公司之[illegible]也、[illegible]所需之測量隊、約於六月下旬出發測量綠島冰島北部路線、此項測量工作、係與歐洲[illegible]共同進行云、[illegible]則必[illegible]加此測量工作云、

□據維也納新夜報載一新聞、謂奧國至尤哥[illegible]拉夫[illegible]之邊境[illegible]現[illegible]所造[illegible]之[illegible]及食物[illegible]

滬壖話舊錄（海上漱石生）

□景四寶演關公劇之臉譜

鬚生景四寶、清光緒初年、與周春奎齊名下、周工紗帽及紗帽戲、而景則以探把臉名著、定軍山、陽平關、戰太平、南陽關、下河東等、皆其特長、而尤善演紅生之關公劇、如戰長沙、華容道、白馬坡、斬華雄等、本米數齣、不若後來三麻子之多、然三麻子蒼宗徽派、而景四寶則純粹爲北平劇、故揚口雖同、而作派台容、截然各別、即以關之臉譜而論、三麻子用紅油勾臉、臥蠶眉處以黑油、景四寶則全不用油、臉上僅敷硃砂一層、眉際及眼梢間、略以濃墨畫之、上裝後威風、且演劇時景四寶每半閉其目、縱究戰時亦祇半開、以表示丹鳳眼之神情、亦殊別樹一幟、可知昔日名伶演劇、雅善揣摹之一斑、今此臉譜無人復繪、然度其子景德泉處、必有存稿也、（明日刊大奎官小奎官之花臉劇）

救苦金

戒烟第一

● 奉贈小兒病醫藥書 ●

眼睛牌
人力車內外胎
便鞋　套鞋　跑鞋

三羊牌
線襪　汗衫　布
上海大東路來 大中華 人餘廠 發行

四明儲蓄會

會址　上海南京路三百九十號
電話　經理室九〇六二二　營業室九〇六六七

本會爲培養國家財源提倡公衆節儉起見特呈經財政部設立辦理左列各種儲金

計分　長期儲金　分期儲金　教育儲金　定期儲金　活期儲金　婚嫁儲金　養老儲金

保管公益款項　一年期至少一年以上息分每月每半年或每一年一支　□特種定期儲金利率面議□

儲戶障保　（一）本會各種儲金由四明銀行負保本保息之責（二）本會由經理負無限責任（三）本會會計完全公開每期決算由四明銀行暨會計師查核簽署提交四明銀行董事會承認後呈報財政部備案公告之　□各種章程備有詳章函索即寄

大東新旅社

十大　一地點中心　二交通利便　三房間清潔　四空氣充足　五裝璜富麗
優點　六定價低廉　七招待週到　八服務誠勤　九歡迎惠顧　十特別優待

裝修竣工　擇吉開張　露佈

地址　法界八里橋街菜市街口　電話八三七四九

久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟當治癆必先治咳此本外國醫藥先進內科發明現經上海龐德醫師發明之久咳丸經驗數十年服後直接有奇驗除咳之力間接有保肺防癆之功故得社會公認確爲根本治咳之特效藥惠顧諸君一試便知

每瓶一元二角

總發行上海廣西路角父子大藥廠

快樂林　快活林

土耳其浴室　女子按摩

快樂林地址　愛多亞路大世界東太原坊口
快活林地址　愛多亞路東新橋大滬飯店二樓

鶴立雞羣　申江第一

海上首屈一指的老牌土耳其浴室今竟破格創舉一不顧血本特別犧牲

二週紀念　空前絕後　大贈品一星期　由六月廿七日起

本院特約世界汽車行專任送客故無相待遲延之弊

本院開幕以來轉瞬已值二載所爲各界高等人士熱烈擁護欲酬此二週紀念藉答謝二年中賜顧諸君雅意起見乃有此特別破天荒大贈品快樂林快活林同時聯合舉行實係本院一片誠意並非廣告性質敬請賜顧諸君加以注意盍興乎來

機會難逢　幸勿錯過

諸君光顧每位俱可獨得下列贈品七種誠實犧牲絕無虛僞

一　牛奶咖啡茶　一盃：醒腦
二　茄力克香烟　十支：解悶
三　上海牌啤酒　一瓶：開胃
四　美味鴨肫肝　一只：佐酒
五　順風鮮鮮橘水　一瓶：潤喉
六　顏色頭號毛巾　二條：衛生
七　塔牌蔴紗巾　一條：紀念
八　汽車送客回府　免費：代步

價目照舊不加
蒸氣洋五角　沐浴擦背洋一元　按摩洋一元半　電摩二元

▲本院摩星肖影▼（摩星多限於篇幅不克盡刊）

證明
本院絕非自誇執按摩業牛耳之一證、本院一切設備裝潢佈置登報廣告及對內規則等上海各按摩浴室皆競相倣從摹仿此足可證明本院爲同業中之模範矣

本院優點
（一）人材出衆（二）手術高妙（三）應酬週到（四）溫度適宜（五）價格低廉
（六）佈置富麗（七）設備精良（八）衛生講究（九）交通便利（十）消遣助興
本院優點早爲各界深悉今祇摘總題無庸詳述

白濁簡論

（白濁[illegible]症狀）[illegible]而傳染者多、實爲國民之隱狀、[illegible]

[illegible]▲白濁原因、[illegible]

會之形狀）淋菌形如腎狀、二個相併、常時排列成雙、故命名爲雙球菌、[illegible]白色膿之內外、及潛伏於腺軟之後、尿道海綿體組織中、故延至日久、[illegible]痛苦、然延至日久、痛苦減除、日漸[illegible]淋之濃液、亦見減少、[illegible]攝護腺炎、副睪丸炎、關節炎、尿道炎、膀胱炎等、[illegible]以根本解決爲宗旨、收對於初起急性白濁、[illegible]作用、並無以減疼痛、消炎熱之尿道防腐劑內服、[illegible]膿一驚人聖藥（混合血清）、主射法、並輔以電療、內服、及後尿道[illegible]各種病症、皆有之極速治愈、[illegible]事、檢驗、並可出具證明[illegible]斷根、[illegible]

[illegible]特約各衛生試驗所[illegible]

屠企華醫師謹啓

▲診所派克路（白克路北）梅福里電話三五〇三七▲門診上午九時至一時下午四時至八時▲診金一元二角▲拔號加倍

鐵血情絲（二五）

武俠小說　（張恨水）

第四回　擾擾撼豐碑突逢力吁　擠擠來舊國閒弔斜陽

我由這條路逃往江南的、我今天在三十年之後、還由這條路回來、你猜猜看、我的心裏、是怎樣的不痛快了、柴競道、我最愛聽太平天國的事、老師伯今天說到了故都、何不告訴我一點、張道人點了一點頭道、那自然可以、不過這大路上不是說話的地方、等到了可以告訴你的地方、我再說吧、師徒二人、趕上一程、已經趕到水西門外、就找客店要投宿、無如客店裏、客人都已住滿、找了幾家、都找不到相當的好房間、後來投到河邊一家小店裏、臨着河有一個小屋、開了四五尺寬的吊窗、倒很寬敞、張道人看了一看屋子、也道、就是吹一點河風、怕晚上涼一點、乾淨倒乾淨、夥計過來說道、這是剛才一位老爺搬進城去、

天外奇峯（〇〇三）

言情小說　（王小逸）

第十八峯　疑復信歸客吒危詞　是耶非貴人傳奇事

丁湘靈和袁玉龍奔進屋子、望着李梅影、李梅影只是跺腳、說這事情全不對呀、李梅影只見二人氣急敗壞的奔進來、却不見二人把袁玉樹讓進來、心中知道十有八九是出了變故、也急得甚麼似的、衆人呢、一聽到汽車回來、一窩風的擁在二人身畔、更是伸長了脖子、睜大了眼睛、宛似了湘靈衣袋裏裝着個袁玉樹、鑽出來給我們瞧看、任這樣緊張的空氣裏、李梅影早忍不住嚷道、玉樹出了司令部沒有、你們怎麼裝成這個樣子嚇我、丁湘靈把包裹和草帽一擲、腦兒放在桌子上、

女兒嬌（九）

吳趨影事錄之三　（錦浪生）

祖上一點薄薄家產、傳到他手裏、早已蕩然無存、但他肩擔極重、終拚命和窮魔奮鬥、縱然不合時宜、沒人過問、也在家裏架三只破桌、設着館、教幾個田舍牛徒、把修脯來敷衍一家老小的衣食、却不道命運之蹇、人力莫挽、剛過了中年、他那老伴、又丟了他、要賺他幾十首悼亡之作了、留着兩個男孩子四個女孩子、多要歸他撫育、自然捉襟見肘、更入苦境、但他知道自己是生不逢辰、命途多舛、還希望在這六個孩子中間、也許天可憐我、有個把命運好的、圖一個翻身日子、並不想怎樣改造門坊、也讓我多少享些老來的清福、所以他窮年累月、把自己畢生肚子裏的學問、諄諄循循地通要教給那六個孩子、中間那阿恰、就排行第四、生得特秀麗、最聰穎、天性更是醇厚、在七歲上、已能做些段清通的文字、吟幾句淡泊的古風詩、寫些筆挺秀的簪花格、

女學生必讀

（微波）

□集會

有人請你上台演說、你不必渴望人拍手歡迎、也許會把你預備好的話拍下去的、能做假咳嗽、也算一種絕技、演說時大有用處、

在集會以前、應當飲少許酒類、假使你有膽怯病的、

夏天勿穿過於薄的衣料、假使你立於一人高的演說台上、

南京路中市　華新公司

夏季大減價廿一天　六月十二起

各貨非常廉售

誦揚京埠記

（老衲）

朱君謂南通鶯燕、聚於東南營一帶、若無稔客、頗難問津、友人鮑君、爲小命鈴家入幕之賓、當與諸君往訪之、一經指導、便得桃源矣、遂迤邐行去、過濠南別業、數經曲折、已抵東南營、家家門上、紅對爛然、衲指謂詠清曰、此殆即所謂大戶人家歟、詎朱君已向門中闖然而入、門內爲一小院、列屋三楹、中爲客堂、左右即香巢也、

舊小說的研究

（滄齋）

□儒林外史（五二）

儒林外史中對人的稱呼、最普通的、要算「老爹」二字、這種稱呼、在別種小說中、很是少見、上海人稱祖父、叫做老爹、但是與儒林外史又截然不同、我細察此書中所稱「老爹」、其界限極廣、除了士大夫之外、無論農工商各界年紀稍長者、均稱「老爹」、大約在前清乾嘉時代、這種稱呼、非常通行、但是現在早已取消了、洋行中的華經理、目下通稱「買辦」、其實「買辦」這名目、在明朝早已有了、儒林外史第一回說、「秦老的親家姓翟、是諸暨縣頭役、又是買辦、」所以後文稱翟頭役的地方、通稱「翟買辦」、可見買辦便是頭役的一種、這意義、近人知道的卻很少了、

名印擷（七十一）

（廿石）

（七十一）鼎臣、陳雷刻、朱文二字、邊款三字曰「震叔篆」此印闊瘦字、字外方廓圓、純爲穉翰館一派、按陳雷有二、一號古香、杭州人、見周櫟園印人傳附錄、一即此印作者、原名彭壽、字震叔、號老羨、又號瘤道人、錢塘人、曹學陳曼生、篆刻尤工、著有養自然齋詩集、

別墅雙清半日游

（屠守拙）

飲品絕少顧問者、不第價廉、露橘汁豆湯等之小販、逢人訴苦、即司露天飲冰之招待女兒、亦營業清淡、或與所稔者嚶[illegible]

各場均有女茶侍、以小家碧玉充之、其年大都可二十許、間亦有丰韻可人、籟存之半老徐娘、環肥燕瘦、長往短彩、如蛺蝶穿花般、濾巾淡茶、客或笑受、或峻拒、類視伊人之招待工夫如何而定、淪茗以玻璃燈、代價小銀幣雙枚、有人焉爲之會計、凡五瓔記成一正字、吾偶旁觀、見每箇芳名下有多至三四正字者、有空白者、足覘生涯盛衰、大有弗同、梅雨聯綿、氣候勿煥、冷猋、或掘衣攀鞍、策塞驢馳騁廣場、以消遣其岑寂、海上之特殊魔力、確不可思議、凡新興事業之興也、蓬蓬勃勃、接踵者紛紛、其敗也、冷冷清清、接踵者亦紛紛、然每一事業之敗也、必有碩果僅存、決弗全部淘汰、如魯殿靈光者、詩謎其一也、分條射覆、覓句推敲、雖賭博尚較風雅、園中亦有多起人、各賃一席地、爲此遊戲、以逐什一利者、問津者尚不乏人、吾前數稔亦著斯囊所貯、銷耗此中者、雖不夥亦不寡、今則意興闌珊、懶於冥思窮索矣、會書之場、入門即是、評話彈詞、咸均賣力、斥二金購月券一紙、即可隨時出入、消磨三十天光陰、卜晝之後、兼可卜夜、吾知好聆柳敬亭雅奏者、必趨之若鶩焉、

飲真正老牌著名國貨　烟台啤酒

有四千元獎金希望

成箱購買　電話通知　專差送上　不取送力

價目　大瓶每箱四打洋十七元　小瓶每箱六打十七元半

試飲處　烟台啤酒廳　霞飛路巴黎大戲院對過

經售處　各大洋酒店　先施　永安　新新　中國國貨公司　福安公司等均有經售　各大菜館　麗華

今年爲國貨年　烟台啤酒係純粹國貨　茲爲提起愛飲國貨烟台啤酒各界興趣起見　特定贈獎辦法如左

積滿國產烟台啤酒瓶蓋十個、可向本公司或各掉換處換取贈券一張、每張列有號碼、照上海萬國儲蓄會民國二十一年陽歷九月份開獎爲標準、第一特獎一個、贈銀行禮券大洋二千元、第二特獎一個、贈銀行禮券大洋五百元、頭獎五十九個、每個贈銀行禮券大洋廿元、領獎簡章詳載贈券

總經理　上海義成公司啓　同孚路八十七號　電話三一四四三號

上海四馬路　中西大藥房　總發行

明星花露香水

香雅　色艷　濃厚

精裝二元半　特號一元二角半　大號六角　中號三角半　小號二角半　樣瓶一角半

[illegible]路建設獎券

[illegible]頭獎[illegible]洋五十萬元[illegible]洋十萬元[illegible]

每十張必有一張得獎[illegible]

延期七月三十一日開獎決不再延

[illegible]售券處[illegible]四川路七八三號[illegible]各大公司商店

亞爾培路　逸園

明晚八時半起賽

明日星期六准八時半起連上二次節目精彩絕倫高尚娛樂無事[illegible]

●本園入場券來賓會員看台每張大洋一元　公共大看台每張大洋五角

購票者注意

□六月份特別搖彩票開獎揭曉號碼准於明日在本報披露

□五月份特別搖彩票開獎揭曉

在五月卅一日（星期三）晚第十四次賽當衆開獎　頭彩三六六六號（[illegible]）得彩洋四千元　二彩五二八二號（[illegible]）得彩洋二千元　三彩三〇二八號（[illegible]）得彩洋一千元　[illegible]五八七號（[illegible]）[illegible]八七二號（[illegible]）各得彩洋三百三十三元[illegible]

[illegible]每星期六晚在[illegible]

下期大賽　星期日（七月二日）　星期三（七月五日）　星期六（七月八日）　准晚八時半起賽

本園規定每星期三六日晚舉行大賽三次

本園電話[illegible]

消夏唯一娛樂

新裝冷氣　全場溫涼　不論早夜　氣候如春　身入其境　勝登仙界

今晚八時起賽　有非常精彩之節目

仲夏香檳　頭獎一萬五千元　請速購票

占晴雨法

（周越然）

、（點）晴一（直）雨、八（撇）霧、㇏滂沱、（挑）風雨不多、惟有糸（線）連夜雨、一（勾）ㄱ（環）午後唱晴歌、」此歌見清光緒十四年正月十二日姚弓齋日記、所占晴雨者、可信手拈字、以起筆爲驗、

姚弓齋、名覲元、字彥侍、浙江吳興人、刻有咫進齋叢書、前歲余於無意中於杭南處購得其日記手稿本多冊、（計清道光十二年正月初一日至七月十四日、光緒四年至五年、五年正月初一日至四月十三日、八年十二月二十三日至十二月二十日、九年正月初一日至六月初二日、十年全年、十五年正二兩月、十六年四月十三日十月朔日）、所用之紙、尺寸行格、逐年不同、絲欄之色、或紅或藍、亦不一律、惟書法飽滿、甚爲悅目、弓齋日記中所載者、或爲學問、或爲經驗、離不及文幕客之辭議、然皆有益之談、有益於學之處不少、他日如有機會、當刊行以公同好、茲錄有趣味者二則於左、以見其文字焉、

【甲辰二十四日、晴、平旦風定、已正過福州口、走外洋、甚穩、午正北風作、申正大霧、俄頃即散、晚風愈勁、船戰戰然、頗不可耐、遇新甯人侯選布理問鄺其照容階（按鄺君係吾國編譯英華字典之鼻祖）、是從美國歸來、攜一子甫七齡、云生於新加坡、能識洋字、而不能通中國語言、贈漢字地圖一軸」（光緒九年三月）

【壬辰十二日晴、余舊畜之石盆、本石供也、深不過五寸、因魯卿聞校人謂蓄魚須水淺透風、方得活、遂投紅魚十尾於其中、乃未三日、而失其半、始知所言謬也、爲購一巨缸、如石盆之深、而五倍之、餘魚始有更生之樂、噫、天下事誤於庸妄之一言、何可勝道、獨魚也乎哉、然聽言而不察其理、而遽信之、其失均也、可不慎哉、」（光緒十六年六月）

□周秋女士小影

◉春慶澤　別意

（周秋）

拍岸荒波。連天衰草。無端勾起離情。一面欄干。記曾軟語叮嚀。千山萬水傷心地。有夕陽只管西傾。嘆人生。忍把朱顏。換了浮名。金箱重檢閒釘底。怎羅巾淡墨。字字猶明。莫怪楊花。爲他都化浮萍。械書欲寄南飛雁。奈天涯一樣飄零。數征程。明日樵風。應到江城。

□離家　（周秋）

雙鴻天半頻驚夢。一葉空庭又報秋。我已風塵成慣歷。田園雖好未容留。

小金鋼鑽

中華民國廿一年六月三十日本報第一三〇九號

◉大漠詩人近詩

□絮君歸自南荒過訪賦寄

風泊鸞飄得暫逢。三年迴溯信怱怱。塵勞亦見眉痕重。賦笑還數耳性聰。未必心期成逝水。可堪憔悴向西風。騷壇已嫁蓉芳死。莫過喬浜舊路東。

□半淞園

名椀依依意自珍。疏花漠漠看游人。分明滄海揚塵後。又見淞南一角春。

◉詩經今譯

□關雎（廷璧）

一對野鴨子在河灘邊嘶喚。好一位俏姑娘有那個男人不愛。長長短短的浮萍兒在水底下擺着。好一個俏姑娘教人睡夢裏都想着。想着又想不到手。只好關個夢兒裏相守。長長的夜呵靜靜的夜。翻來覆去怎麼睡得着。伸手使。浮萍採。姑娘嫁我心裏愛。你拉胡琴敲小鑼我唱戲。

□原文

關關雎鳩。在河之洲。窈窕淑女。君子好逑。參差荇菜。左右流之。窈窕淑女。寤寐求之。求之不得。寤寐思服。悠哉悠哉。輾轉反側。參差荇菜。左右采之。窈窕淑女。琴瑟友之。參差荇菜。左右芼之。窈窕淑女。鐘鼓樂之。

◉雲天一雁（一）

佛影先生、久仰盛名、無由瞻仰、這是何等地緣慳呢、我是你一個詩學生的朋友鄭鈞夫、你的詩學生誰呢、你怕未必忘記吧、我告訴你、就是那位劉斌權連長先生、你的一切、都由他口中聽出來、我崇拜你、我又佩服他、我和他是文藝的朋友、我最歡喜讀他的詩、他呢、詩的天才、確是比人要強、命意措辭、新鮮悅目、能道人所不能道、這都是了先生熏陶的結果、所以他離開上海以後、時刻在記念先生啊、滬戰發生、商務印書館被毀、他說你的住宅在附近、難免不殃及、他急得什麼似的、日夜不安、想欲寫信問候、無法投遞、他對於你的情感、確是很深刻的、想必你或者也偶一念及他吧、

◉慧明大師降鸞記（二）

（佛影）

少頃乩筆復動、主人以紙筆就旁案錄之、兩小時中得百許言、蓋大師自敍文也（文見後）時已午夜、鸞駕欲歸、約明晚更至、續成全文、主人固知其靈異、然尙以鬼趣目之、決請焚錠帛以犒從者、大師初不許、既而書曰、略取一些、主人遂焚十錠送之、焚時、共見鑪燄熾然、至於熸滅、乃塈晨起視、鑪中九錠完好、略無灼痕、相顧錯愕而已、是日爲第二日、不及靠即啟乩、扶之立動、遂續前文、顧以工具未善、終未能多書、每一字不明、必請再三書之、以是耗時愈多、及午夜又得五百言、仍未盡、侍乩者皆疲不可支、而讀其文則益奇幻、蓋實際金[illegible]、已漸露其光[illegible]矣、

□飛妹畫粥引言

吾妹飛、字默飛、從黃賓虹先生習畫有年矣、余昧於繪事、未辨其功力淺深、但覺氣韻尚不俗、自爲時賢、而有蒼秀之致、賓虹先生固不僅以畫名、宜飛之所得、亦不盡在楮墨間也、飛居恆語余、金錢者、文藝之冤仇、故時文書畫、皆不可粥、粥之猶降敵矣、余深以爲然、乃爲多蓄書籍碑帖、及古今名家粉本、以供其臨摹、盡余力所及、蓋不欲以人生憂患擾其心也、是歲之春、倭亂滬北、余寓被封、飛之所有儲於我許者、亦散失殆盡、於是飛惘然嘆曰、今而後我其降敵乎、若某書若某畫者、皆我所心許、不可須臾離、兄既無力爲我更置、則我非乞靈於我畫不可矣、余無以慰之、姑爲定值如左、幷贅數言以誌感、二十一年六月顧佛影、

顧飛女士畫例、中堂每尺四元、屏幅每尺二元、扇子尺頁、每件二元、墨費加一、書例同、收件處西門外南陽橋恆安坊十一號

□內科陸士諤診例

科目　傷寒　溫熱　痛脹　噎膈　痰　血症　勞損　帶下　各雜病　婦科胎產

門診　二元

出診　公共租界中央區西至卡德路南至洋涇浜北至蘇州河東至黃浦灘　六元

法租界西至白爾部路桂林山路北至方浜橋路南至民國路洋涇浜東至黃浦灘　八元

法新租界　十元

公共租界東北區蘇州河以北至提籃橋止　十元

公共租界西區以西卡德路　十元

華界　十元

徐家匯　十五元

曹家渡　十五元

愚園路　十五元

楊樹浦　十五元

[illegible]　二十元

[illegible]診　四元

號金加一

通函論症　四元

門診時間上午十時至下午三時　出診時間下午三時至六時

地址　上海英租界跑馬廳汕頭路八十二號門牌

一九三三年最新貢獻

襪業之光　襪業驕子　襪業天使　襪業慧星

華而紗襪

襪身非常光緻　爽滑異乎尋常

自發售以來凡曾試用者無不齊聲贊美而同業對之尤爲驚羨不置並一致公認爲襪業代表作誠足爲襪業界放一異彩也

上海三馬路中河南路口　廣昇祥襪廠獨家經售

徐飛洲

痧痘兒科專家

小北門橋北小菜場對面

〈電話四二一四六〉

揚州　和和和　醬菜

美食佳品　價廉物美

上海濟華堂藥房經理　各南貨號均有代售